

**Freiheitliche Landtagsfraktion**  
Silvius-Magnago-Platz 6  
I - 39100 Bozen (BZ)  
Tel.: +39 0471 946158  
freiheitliche@landtag-bz.org  
freiheitliche@pec.prov-bz.org  
die-freiheitlichen.com

An den  
Präsidenten des Südtiroler Landtages  
Herrn Dr. Josef Noggler  
Bozen

Bozen, den 14. September 2020

## ANFRAGE

1089/20

### **Conny & Covy - Comic Heft und Comic Plakat**

Auf der Internetseite <https://neustart.provinz.bz.it/informationsinitiativen.asp> werden Aufklärungskampagnen des Landes Südtirol und von Partnern über Sicherheitsmaßnahmen präsentiert, die jeder einzelne beachten sollte, um COVID-19 vorzubeugen. Unter anderem findet sich dort eine Aufklärungskampagne über die Sicherheitsmaßnahmen zum Coronavirus an Südtirols Schulen unter dem Titel „Conny & Covy - Comic Heft und Comic Plakat“. Der Comic und das Plakat sind unter den folgenden Links abrufbar:

[https://neustart.provinz.bz.it/downloads/APS\\_Schule\\_Corona\\_Comicheft\\_DE\\_Ansicht.pdf](https://neustart.provinz.bz.it/downloads/APS_Schule_Corona_Comicheft_DE_Ansicht.pdf), Datum: 14.09.2020; und

[https://neustart.provinz.bz.it/downloads/APS\\_Schule\\_Corona\\_Comic\\_Platat-DE\\_86x98cm\\_RZ.pdf](https://neustart.provinz.bz.it/downloads/APS_Schule_Corona_Comic_Platat-DE_86x98cm_RZ.pdf), Abrufdatum: 14.09.2020.

Der Comic wirkt auf viele Kinder und Eltern verstörend oder zumindest sehr befremdlich. Schadenfreude wird offen gebilligt und unterlassene Hilfeleistung als positiv beworben. Besonders das Bild, in welchem der Bub verbal attackiert wird, wirkt nicht nur irritierend, sondern ist auch ein Angriff auf unsern sozialen Umgang. Die Szenen erinnern an die Propaganda der chinesischen Kulturrevolution und sind ein schlechtes Beispiel im Umgang mit den Mitmenschen.

Der dargestellte Bub wird im Gegensatz zum Mädchen stets als unvernünftig im Umgang mit COVID-19 dargestellt, ganz als wolle man die Geschlechter gegeneinander ausspielen. Wenn derartige Szenen gutgeheißen werden und als Vorbild dienen sollen, dann steht am Ende im realen Leben physische und psychische Gewalt. Dass die Billigung derartiger Szenen in einer offiziellen Broschüre des Landes Südtirol völlig fehl am Platz ist, dürfte jedem klar sein.

**Daraus ergeben sich folgende Fragen an die Landesregierung verbunden mit der Bitte um schriftliche Antwort:**

1. Wer hat den Auftrag zur Erstellung des oben genannten Comics „Conny & Covy“ erteilt?
2. Wer ist verantwortlich für die Freigabe zur Veröffentlichung des Comics „Conny & Covy“ und wer hat die Inhalte vorab überprüft?
3. Nach welchen Kriterien wurden die Inhalte des Comics „Conny & Covy“ geprüft?
4. Wurde der Auftrag zur Erstellung des Comics ausgeschrieben? Wenn Ja, wie viele Bewerber gab es für diesen Auftrag?
5. Wer oder welches Unternehmen wurde mit der Erstellung/Zeichnung des Comics „Conny & Covy“ beauftragt und mit welchen Kosten war die Auftragsvergabe verbunden?
6. Wie hoch waren die Kosten für den Druck des Comics und der Plakate? Bitte auch um die Nennung der jeweiligen Auflagenzahl.
7. Wo wurden die Comics und die Plakate verteilt?
8. Werden die Comics, sofern sie an die Schulen verteilt wurden, wieder eingezogen? Wenn Nein, aus welchen Gründen nicht?



**DIE SOZIALE  
HEIMATPARTEI**

9. Wie bewertet die Landesregierung die unterlassene Hilfeleistung, das Anschreien, die Geschlechterdiskriminierung und die Schadenfreude im Comic „Conny & Covy“?
10. Spiegeln diese Szenen den pädagogischen Zugang und die zu fördernde Umgangsformen wieder, welche die Landesregierung für Südtirols Kinder unterstützt?
11. Mit welcher Begründung hat sich die Landesregierung ausgerechnet für diese befremdlichen Szenen im Comic entschieden und hat nicht Alternativen zur Darstellung der Verhaltensregeln gesucht?

  
L. Abg. Andreas Leiter Reber



CORONA 2.0

EIN TAG MIT DEN ZWILLINGEN



&



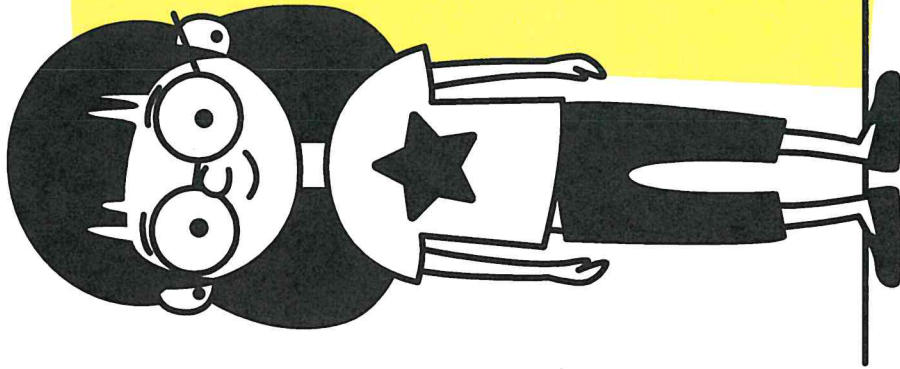
MACH'S WIE SIE!

#NeustartSüdtirol  
#AltoAdigesiriparte  
#ipiunindōiaSüdtirol





# CONNY



Name: CONNY

Alter: 11 JAHRE

Größe: 142 CM

Lieblingsfarbe: GELB

Lieblingstier: GIRAFFE

Lieblingsessen: SPINATSPATZLN

Hobbies:

FAHRRAD FAHREN, LESEN,

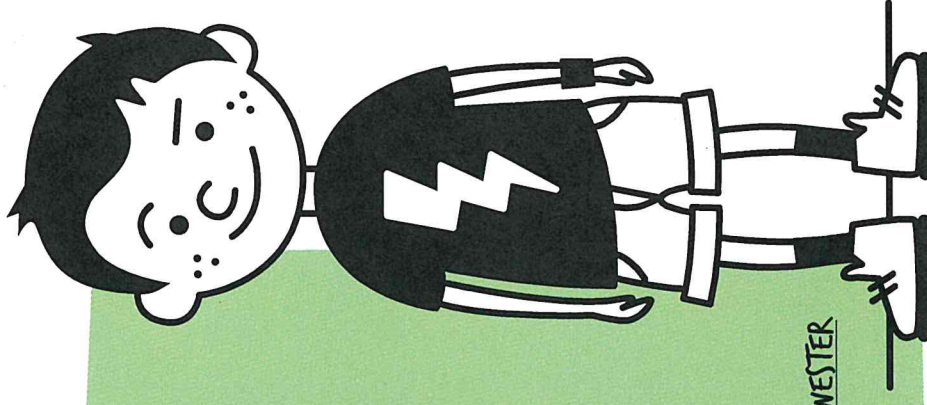
FEDERBALL SPIELEN

Bester Freund/Freundin:

LISA

Geschwister: EIN ZWILLINGSBRUDER

# COVY



Name: COVY

Alter: 11 JAHRE

Größe: 144 CM

Lieblingsfarbe: GRÜN

Lieblingstier: ADLER

Lieblingsessen: PIZZA

Hobbies:

FUSSBALL SPIELEN, ZEICHNEN,

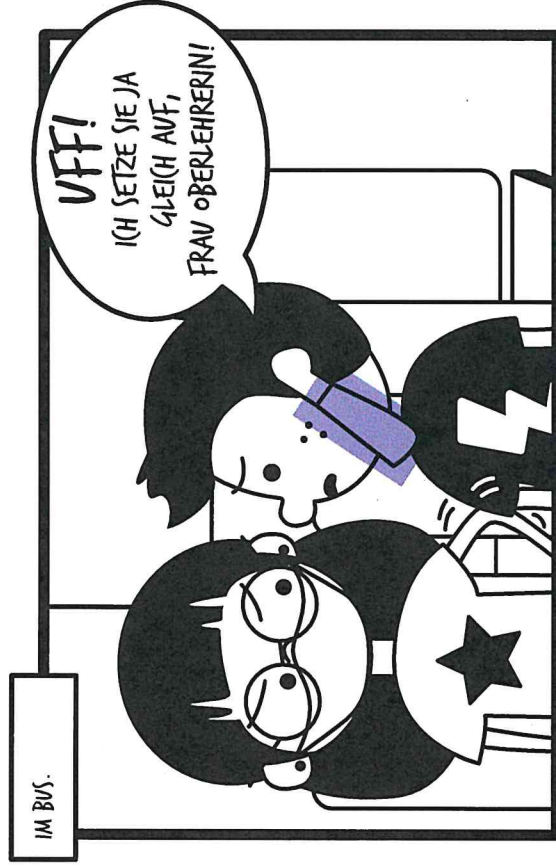
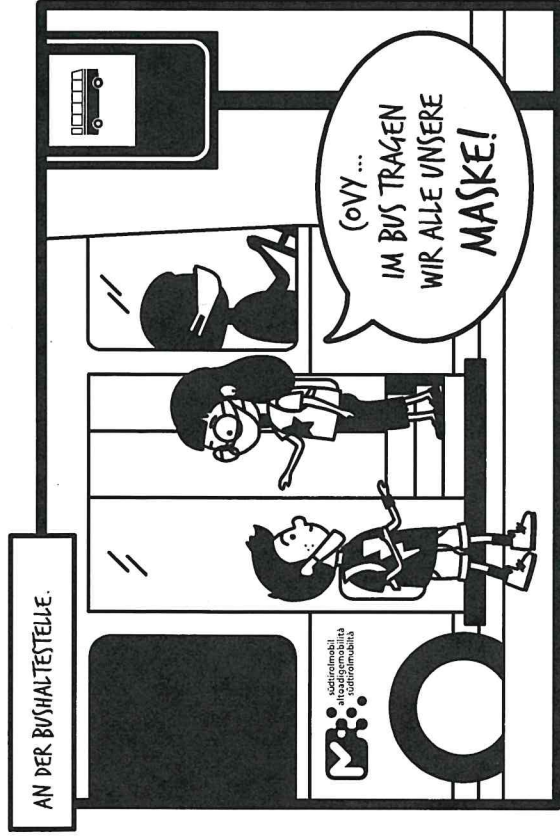
INSEKTEN BEOBSACHTEN

Bester Freund/Freundin:

EMIL

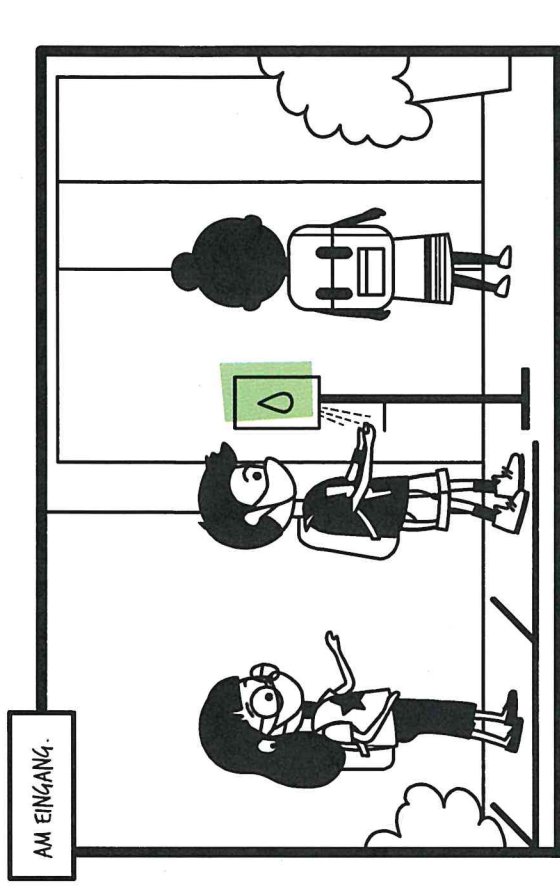
Geschwister: EINE ZWILLINGSSCHWESTER

## AUF DEM WEG ZUR SCHULE



• MASKE TRAGEN • ABSTAND HALTEN

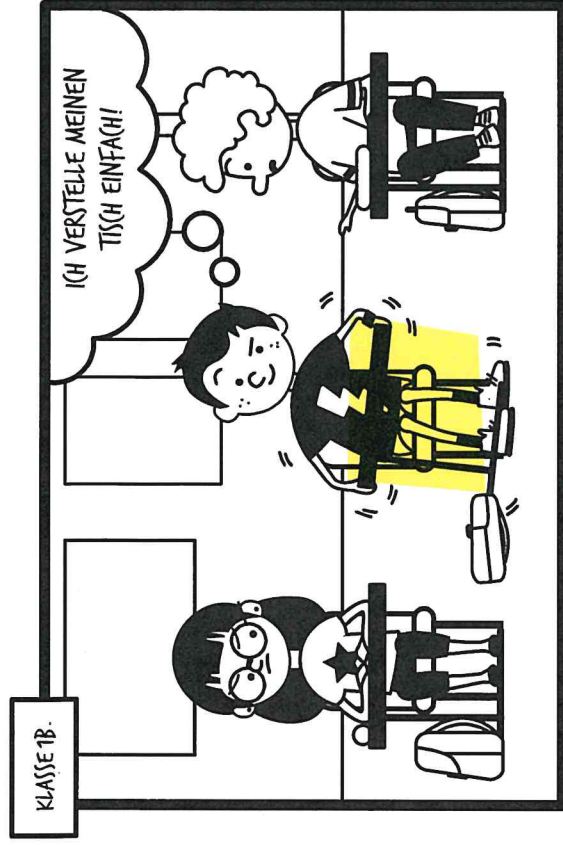
## IN DER SCHULE



• ABSTAND HALTEN • HÄNDE DESINFIZIEREN • MASKE TRAGEN

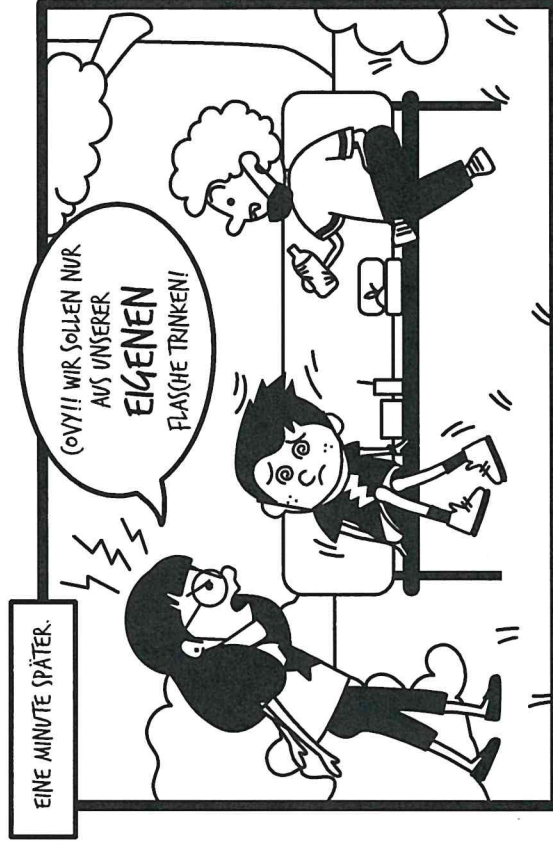
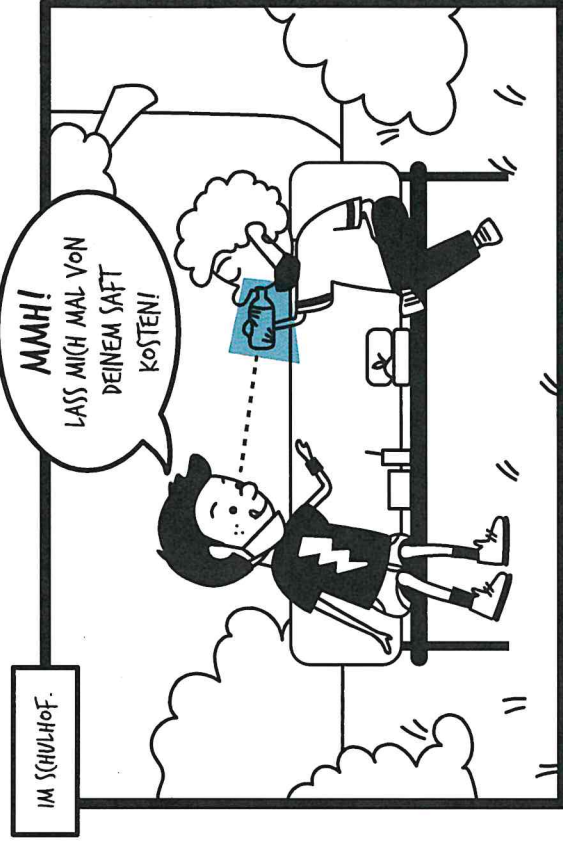


## IN DER KLASSE



• ABSTAND HALTEN

## IN DER PAUSE

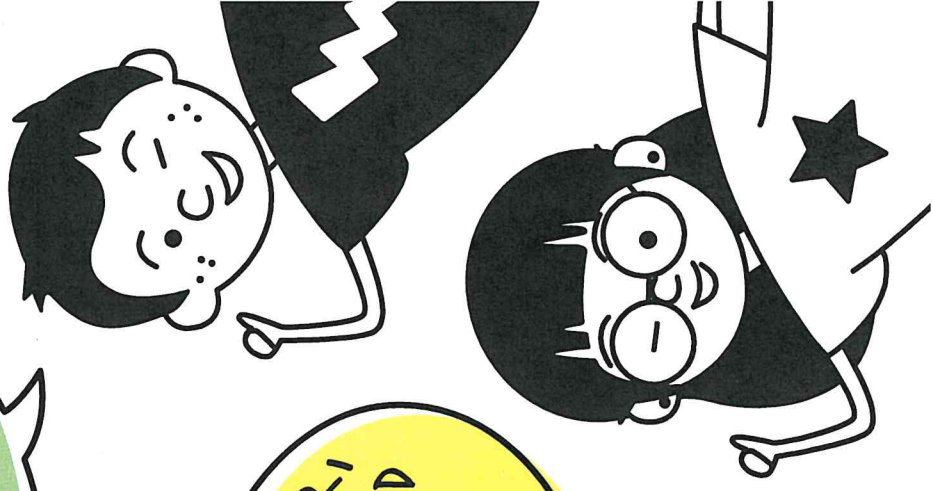
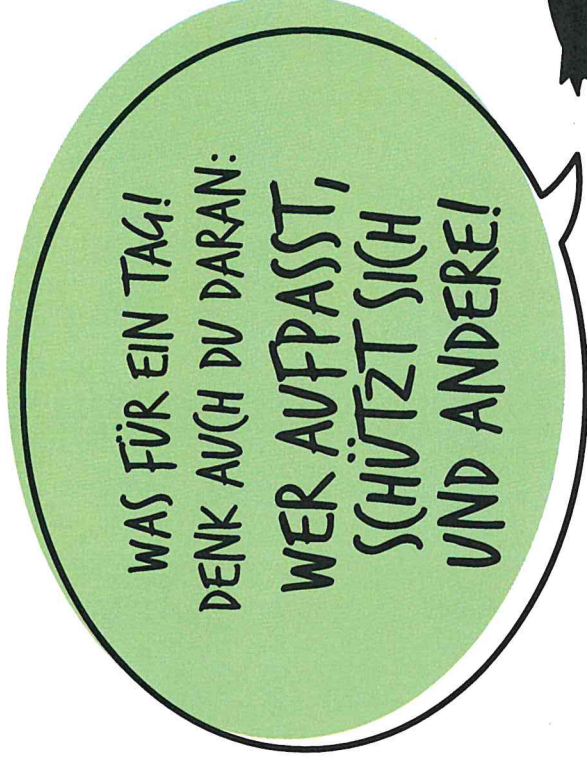


• ABSTAND HALTEN • TRINKFLASCHEN NICHT TEILEN

## BEIM SPORT



- EIGENE SACHEN NICHT HERUMLIEGEN LASSEN
- DIREKTEN KÖRPERKONTAKT VERMEIDEN





## UND DU?

Wie ist dein Tag an der Schule?  
Zeichne oder schreibe auf, wie du  
die Regeln beachtest.

---

---

---

---

---

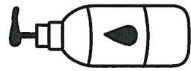
---

---

## WICHTIGSTE REGELN

Verbinde die Regel mit dem passenden Bild!

- 1 Meter Abstand halten
- Maske tragen – wenn notwendig
- Hände waschen/desinfizieren



- Trinkflaschen nicht teilen
- Pass auf dich und andere auf
- Menschengruppen vermeiden
- Bleib bei Fieber über 37,5° zu Hause





Eine Initiative der Autonomen Provinz Bozen  
zur Aufklärung über die Sicherheitsmaßnahmen  
zum Coronavirus an Südtirols Schulen.



# CONNY & COVY

HALTEN SICH AN DIE REGELN







Bozen, 15.10.2020

Bearbeitet von:  
Ressort Europa, Innovation, Forschung und  
Kommunikation

Herrn L.-Abg.  
Andreas Leiter Reber

Südtiroler Landtag  
Im Hause

Zur Kenntnis: Herrn Präsidenten  
Josef Nogger  
Südtiroler Landtag

Im Hause

### Antwort auf die Landtagsanfrage Nr. 1089/20 vom 14.09.2020

Sehr geehrter Landtagsabgeordnete,

ich nehme hiermit Bezug auf die vorliegende Anfrage und teile Folgendes mit:

**1. Wer hat den Auftrag zur Erstellung des oben genannten Comics „Conny und Covy“ erteilt?**

Der Auftrag für eine Sensibilisierungskampagne zu den Verhaltensregeln Covid 19 zum Schulstart wurde bei einem Treffen Ende August formuliert, bei dem folgende Teilnehmer anwesend waren: Agentur für Presse und Kommunikation, Ressort für deutsche, italienische und ladinische Kultur, Leiter der Abteilung Kommunikation, Marketing und Bürgeranliegen des Südtiroler Sanitätsbetriebes, Agentur Succus.

**2. Wer ist verantwortlich für die Freigabe zur Veröffentlichung des Comics „Conny und Covy“ und wer hat die Inhalte vorab geprüft?**

Die Inhalte sind mit der oben genannten Arbeitsgruppe geteilt und mitgetragen worden.

**3. Nach welchen Kriterien wurden die Inhalte des Comics „Conny & Covy“ geprüft?**

Diese Kampagne hatte das Ziel, Schülerinnen und Schüler dahingehend zu sensibilisieren, alle Hygienemaßnahmen zu ergreifen, um die Ausbreitung von Covid-19 zu vermeiden. Das vordergründige Bewertungskriterium war der Wirkungsgrad und die direkte Ansprache der Zielgruppe.

**4. Wurde der Auftrag zur Erstellung des Comics ausgeschrieben? Wenn ja, wie viele Bewerber gab es für diesen Auftrag?**

Für die Krisenkommunikation zu Covid19 wurde vorher eine Marktforschung durchgeführt, zu der fünf Agenturen eingeladen wurden.

**5. Wer oder welches Unternehmen wurde mit der Erstellung/Zeichnung des Comics „Conny & Covy“ beauftragt und mit welchen Kosten war die Auftragsvergabe verbunden?**

Die Erstellung/Zeichnung des Comics „Conny & Covy“ wurde von der Agentur Succus durchgeführt. Die Kosten für Kreatives Konzept, Storyboard, Entwicklung Produkte, Copywriter und Illustrationen betragen 10.165,00 € + Mwst.

**6. Wie hoch waren die Kosten für den Druck des Comics und der Plakate? Bitte auch um die Nennung der jeweiligen Auflagenzahl.**

Die Kosten für den Druck der Comics und der Plakate Conny und Covy belaufen sich auf 6.827,30 € + Mwst. Gedruckt wurden folgende Auflagen:  
Broschüre: Dt. 32.600 Stück, It. 10.500 Stück, Lad. 2.000 Stück  
Poster: Dt. 2.200 Stück, It. 700 Stück, Lad. 150 Stück

**7. Wo wurden die Comics und die Plakate erteilt?**

Die Comics und Plakate wurden in den Grund- und Mittelschulen aller drei Sprachgruppen verteilt.



**8. Werden die Comics, sofern sie an den Schulen verteilt wurden, wieder eingezogen? Wenn Nein, aus welchen Gründen nicht?**

Die Comics werden nicht eingezogen, sie wurden in den ersten Schultagen verteilt.

**9. Wie bewertet die Landesregierung die unterlassene Hilfeleistung, das Anschreien, die Geschlechterdiskriminierung und die Schadenfreude im Comic „Conny & Covy“?**

Das wichtigste Ziel des Comics ist den Schülerinnen und Schülern der Grund- und Mittelschulen die Verhaltensregeln in dieser besonderen Pandemie-Zeit zu vermitteln. Das Land Südtirol ist von Werten wie Hilfsbereitschaft, Freundschaft und Chancengleichheit überzeugt und steht voll hinter ihnen. In Corona-Zeiten braucht es aber ein Umdenken: Einem Freund etwas zu trinken anzubieten, ist zwar hilfsbereit, aus ein und derselben Flasche trinken hingegen ist im Augenblick wegen der Ansteckungsgefahr das Gegenteil. Darauf soll der Comic hinweisen.

**10. Spiegeln diese Szenen den pädagogischen Zugang und die zu fördernde Umgangsformen wieder, welche die Landesregierung für Südtirols Kinder unterstützt?**

Das Comic dient als altersgerechtes Stilmittel in der Kommunikation: Es soll die Aufmerksamkeit der Schülerinnen und Schülern auf sich ziehen, die überspitzt dargestellten Charaktere und Verhaltensweisen sollen die Bedeutung der Regeln herausarbeiten. Das Comic ist nicht als unterrichtsdidaktisches Material konzipiert worden, sondern dient der einfachen und anschaulichen Darstellung der Verhaltensregeln zu Covid19 in den Schulen.

**11. Mit welcher Begründung hat sich die Landesregierung ausgerechnet für diese befremdlichen Szenen im Comic entschieden und hat nicht Alternativen zur Darstellung der Verhaltensregeln gesucht?**

Das Comic soll eine Warnung vor Leichtfertigkeit im Umgang mit dem Virus in gezeichneter Form darstellen. Die dargestellten Regeln sollen vor Ansteckungen mit all ihren Folgen für Gesundheit sowie Einschränkungen von Schulbetrieb, Familienleben, Wirtschaft und Gesellschaft bewahren. Es bedarf auch der Mitarbeit der Erwachsenen, den Kindern die Einordnung des Comics zu erleichtern und darauf hinzuweisen, dass es dabei einzig und allein um die Einhaltung der AHA-Regeln (Abstand, Hände waschen, Atemschutz) geht.

Mit freundlichen Grüßen

Der Landeshauptmann  
Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher  
Data: 15/10/2020 12:53:08